



Thinking of you
Electrolux

ИНСТРУКЦИЯ
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



2 electrolux

Инструкция по эксплуатации
электротепловентилятора
бытового серий EFH/F-8720

Добро пожаловать в мир Electrolux

Вы выбрали первоклассный продукт от Electrolux, который, мы надеемся, доставит Вам много радости в будущем. Electrolux стремится предложить как можно более широкий ассортимент качественной продукции, который сможет сделать Вашу жизнь еще более удобной. Вы можете увидеть несколько примеров на обложке этой инструкции. Внимательно изучите данное руководство, чтобы правильно использовать Ваш новый электротепловентилятор и наслаждаться его преимуществами. Мы гарантируем, что он сделает Вашу жизнь намного удобнее, благодаря легкости в использовании. Удачи!

Содержание

Используемые обозначения	3
Правила безопасности	3
Устройство прибора	4
Панель управления	4
Инструкция по сборке	5
Управление прибором	5
Правила установки	6
Защита тепловентилятора от перегрева	6
Транспортировка и хранение	6
Уход и техническое обслуживание	6
Устранение неисправностей	6
Комплектация	7
Утилизация	7
Технические характеристики	7
Сертификация	7
Гарантийный талон	10

Гарантийное обслуживание производится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечисленными в гарантийном талоне.

АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ ВЫ МОЖЕТЕ НАЙТИ НА САЙТЕ **WWW.HOME-COMFORT.RU** ИЛИ У ВАШЕГО ДИЛЕРА.

Примечание:

В тексте данной инструкции электротепловентилятор может иметь такие технические названия, как прибор, устройство, аппарат, электрообогреватель и т.п.

Используемые обозначения



Внимание!

Требования, несоблюдение которых может привести к тяжелой травме или серьезному повреждению оборудования.

Примечание:

Требования, несоблюдение которых может привести к серьезной травме или летальному исходу.

- Если поврежден кабель питания, он должен быть заменен производителем или авторизованной сервисной службой или другим квалифицированным специалистом во избежание серьезных травм.
- Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия с целью улучшения его свойств.
- В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены опечатки.
- Если после прочтения инструкции у Вас останутся вопросы по эксплуатации прибора, обратитесь к продавцу или в специализированный сервисный центр для получения разъяснений.
- На изделии присутствует этикетка, на которой указаны технические характеристики и другая полезная информация о приборе.

Правила безопасности



- При эксплуатации тепловентилятора соблюдайте общие правила безопасности при пользовании электроприборами.
- Прежде чем приступить к эксплуатации тепловентилятора, внимательно прочтите приведенные ниже правила.
- Убедитесь в том, что напряжение электросети соответствует указанному на этикетке тепловентилятора.
- Держите тепловентилятор вне досягаемости для детей.
- Периодически проверяйте сетевой шнур тепловентилятора на предмет отсутствия на нем повреждений. Ни в коем случае нельзя пользоваться тепловен-

тилятором, если на сетевом шнуре или на самом тепловентиляторе заметны повреждения. В таком случае тепловентилятор подлежит проверке, а в случае необходимости и ремонту в квалифицированном сервисном центре*.

- Тепловентилятор предназначен только для использования в домашних условиях и в соответствии с настоящей Инструкцией.
- Ни в коем случае не погружайте тепловентилятор в воду или какую-либо иную жидкость.
- При очистке тепловентилятора следуйте правилам, приведенным в разделе "Очистка и уход". Попадание воды в отверстия крайне опасно для тепловентилятора.
- Ни в коем случае не устанавливайте тепловентилятор поблизости от источников тепла.
- Перед очисткой тепловентилятора, а также в случае его выключения на продолжительный срок отключите его от электросети. Не следует извлекать сетевую вилку из розетки электросети влажными руками.
- Ни в коем случае не пользуйтесь тепловентилятором вне помещений. Окружающая обстановка должна исключать попадание влаги в тепловентилятор.
- Ни в коем случае не пользуйтесь при надлежностями, которые не рекомендованы предприятием-изготовителем. Они могут быть опасны для пользователя и иных лиц и создают возможность поломки вентилятора.
- Ни в коем случае не перемещайте тепловентилятор, взявшиясь за сетевой шнур. Всегда следите за тем, чтобы сетевой шнур ни за что не цеплялся. Не оборачивайте сетевой шнур вокруг тепловентилятора и не сгибайте его.
- Устанавливайте тепловентилятор на надежной поверхности, так, чтобы он не мог упасть.
- Не ставьте тепловентилятор под розеткой электросети. На розетку электросети не должен попадать поток горячего воздуха из тепловентилятора.
- Всегда располагайте тепловентилятор

* Квалифицированный сервисный центр: отдел гарантийного ремонта предприятия-изготовителя либо предприятия-поставщика, или квалифицированного специалиста, аттестованного и уполномоченного для выполнения ремонтных работ с соблюдением всех мер безопасности.

4 electrolux

- таким образом, чтобы исключить возможность возгорания легковоспламеняющихся материалов (например, занавесок). Следите за тем, чтобы ничего не перекрывало входные и выходные воздуховоды. Во избежание возгорания не кладите на тепловентилятор одежду и др. вещи.
- Запрещается пользоваться тепловентилятором вблизи ванны, душа, умывальника, плавательного бассейна или какихлибо еще емкостей с водой. Запрещается управлять тепловентилятором, если Вы соприкасаетесь с водой.
 - При работе тепловентилятора температура его решетки может оказаться слишком высокой. Остерегайтесь соприкосновения с ней во избежание ожога.
 - Запрещается пользоваться тепловентилятором вблизи легковоспламеняющихся или взрывоопасных материалов.
 - Запрещается вставлять чтолибо в решетку тепловентилятора.
 - Не используйте прибор не по его прямому назначению (сушка одежды и т.п.).
 - Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать прибор. Обратитесь к квалифицированному специалисту.



- Перед вводом изделия в эксплуатацию настоятельно рекомендуем ознакомиться с настоящим Руководством.



Не оставляйте электроприбор без присмотра.

Прибор имеет 2 термостата безопасности, которые защищают тепловентилятор от перегрева и возгорания.



Частое срабатывание термопредохранителя не является нормальным режимом работы. В случае повторного срабатывания термопредохранителя необходимо отключить тепловентилятор от сети, выяснить и устранить причины, вызвавшие его отключение.

Устройство прибора

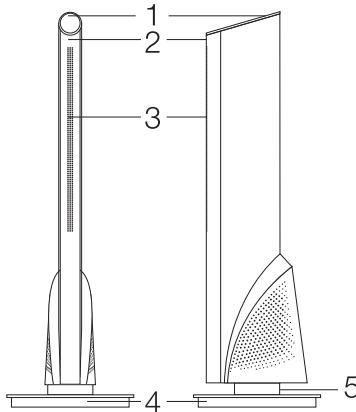


Рис. 1. Устройство прибора

1. Панель управления
2. Окно приема сигналов пульта д/у
3. Воздуховыпускная решетка
4. Основание
5. Включение/выключение подачи питания

Панель управления

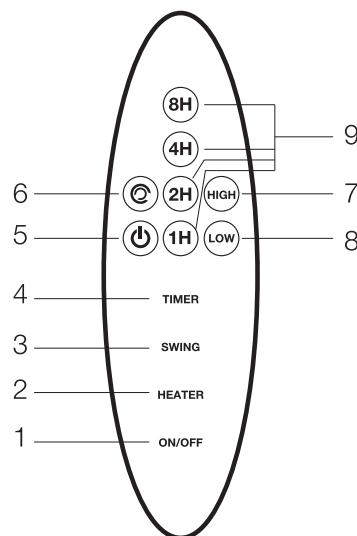


Рис. 2. Панель управления

электротепловентилятор 5

1. Включение/выключение управления прибором.
2. Выбор мощности обогрева.
3. Управление функцией вращения корпуса.
4. Управление функцией «Таймер»
5. Индикатор подачи питания
6. Индикатор функции вращения корпуса
7. Индикатор включения полной мощности обогрева
8. Индикатор включения половинной мощности обогрева
9. Панель индикации функции «Таймер»

Пульт дистанционного управления

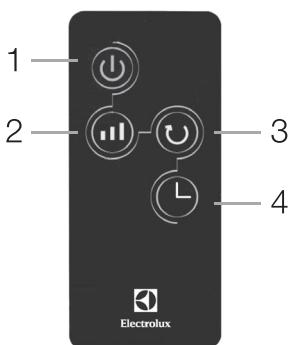


Рис. 3. Пульт д/у

1. Включение/выключение управления прибором
2. Выбор мощности обогрева
3. Управление функцией вращения корпуса
4. Управление функцией «Таймер»

Инструкция по сборке

Для начала сборки нужно извлечь все элементы из коробки: корпус прибора – 1шт., основание прибора – 1 шт.. После этого можно приступить к сборке прибора, следуя описанным ниже инструкциям:

1. Необходимо снять 4 крепежных винта, открутить их от корпуса прибора, как это показано на рис. 4:

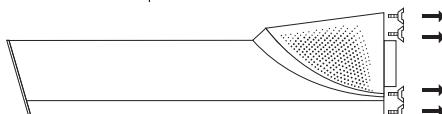


Рис. 4. Схема сборки прибора (1)

2. Установите основание на корпус прибора, закрепив его с помощью 4-х винтов, как это показано на рис. 5:

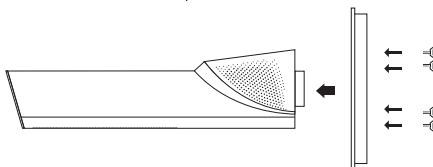


Рис. 5. Схема сборки прибора (2)

Управление прибором

При эксплуатации прибора соблюдайте требования безопасности, изложенные в настоящем руководстве.

При первом включении тепловентилятора возможно появление легкого постороннего запаха. Это свидетельствует о том, что на приборе остались капли заводского масла, которые быстро испарятся и больше не появятся. В случае появления такого запаха, пожалуйста, проветрите помещение. Запах исчезает очень быстро.

Для начала использования прибора необходимо включить кнопку подачи питания, расположенную на задней нижней части корпуса прибора.

1. «On/Off» – включение/выключение управления прибором.

Первое нажатие данной кнопки активирует панель управления прибором.

Повторное нажатие кнопки «On/Off» выключает панель управления прибором, и тепловентилятор переходит в режим ожидания.

2. «Heater» – выбор мощности обогрева:

- режим полной мощности обогрева – 2000 Вт, при выборе загорается индикатор «High»;
- режим половинной мощности обогрева – 1000 Вт, при выборе загорается индикатор «Low» на панели управления.

3. «Swing» – первое нажатие данной кнопки включает функцию вращения корпуса прибора. Загорается соответствующий индикатор. Повторное нажатие – выключает данную функцию.

4. «Timer» – функция программирования отключения прибора. С помощью данной кнопки можно запрограммировать время, через которое прибор выключится. Можно выбрать следующие интервалы времени: 1ч., 2ч., 4ч., 8ч.

6 electrolux

При перегреве автоматически отключается нагревательный элемент, а вентилятор прибора продолжает работать. При остывании тепловентилятор вновь возвращается в режим обогрева.

Примечание:

Для исключения неприятного жженого запаха рекомендуется содержать обогреватель в чистоте, не допуская скапливания пыли.

Правила установки

Тепловентилятор следует устанавливать не ближе 50 см от стен или других предметов. Направление воздушного потока должно обеспечивать оптимальное распределение тепла в помещении. Не следует устанавливать тепловентилятор в углах, под потолком.

Защита тепловентилятора от перегрева

Тепловентилятор оснащен защитой от перегрева. Она автоматически отключает прибор в случае перегрева, возникающего, например, при полном или частичном перекрытии решетки тепловентилятора препятствием. Если это произошло, отключите тепловентилятор от электросети, подождите около 30 минут, чтобы дать ему остыть, и устранимте препятствие с решетки.

После этого включите тепловентилятор в желаемом режиме. Тепловентилятор должен заработать нормально. Если тепловентилятор не заработал нормально, пожалуйста, обратитесь в ближайший сервисный центр.

Транспортировка и хранение

- Тепловентилятор в упаковке изготовителя может транспортироваться всеми видами крытого транспорта с исключением ударов и перемещений внутри транспортного средства.
- Тепловентилятор должен храниться в упаковке изготовителя в отапливаемом, вентилируемом помещении при температуре от +5°C до +40°C и среднемесячной относительной влажности 65% (при +25°C).



После транспортирования при отрицательных температурах необходимо

выдержать тепловентилятор в помещении, где предполагается его эксплуатация, без включения в сеть не менее 2-х часов.

Уход и техническое обслуживание

- Прежде чем приступить к очистке тепловентилятора, убедитесь в том, что он отключен от электросети и полностью остыл.
- Во избежание поражения электротоком не очищайте тепловентилятор с помощью воды и не погружайте его в воду.
- Корпус тепловентилятора можно прополоскать слегка увлажненной безворсовой тканью.
- При необходимости можно очистить отверстия вывода воздуха от скапливающихся в нем частиц пыли с помощью пылесоса.

Устранение неисправностей

При устранении неисправностей соблюдайте меры безопасности, изложенные в настоящем руководстве.

Признак неисправности	Причина	Действия по устранению неисправности
Прибор не включается	1. Прибор не подключен к сети 2. Не включена клавиша подачи питания	1. Подключите прибор к сети 2. Переведите клавишу подачи питания в состояние – включено.



Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать прибор. Обратитесь к квалифицированному специалисту.

Примечание:

Для устранения неисправностей, связанных с заменой комплектующих изделий и обрывом цепи, обращайтесь в специализированные ремонтные мастерские.

Комплектация

- Тепловентилятор
- Руководство по эксплуатации
- Упаковка.

Утилизация

По окончании срока службы прибор следует утилизировать. Подробную информацию по утилизации прибора Вы можете получить у представителя местного органа власти.

Технические характеристики

Модель	EFH/F-8720
Ступени мощности, Вт	2000/1000
Мощность, кВт	2/1
Электроподключение, В/Гц	~220/50
Сила тока, А	9,09
Степень защиты	IP20
Класс электрозащиты	II класс
Габариты прибора, мм	258x258x867
Габариты упаковки, мм	180x282x905
Вес нетто, кг	3
Вес брутто, кг	4,16

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений.

Сертификация

Товар сертифицирован на территории России, соответствует требованиям нормативных документов:

ГОСТ Р 52161.2.30-2007,
ГОСТ Р 51318.14.1-2006 (Разд. 4),
ГОСТ Р 51318.14.2-2006 (Разд. 5, 7),
ГОСТ Р 51317.3.2-2006 (Разд. 6, 7),
ГОСТ Р 51317.3.3-2008.

Сертификат соответствия:
POCC SE.AB51.B01214

Срок действия:
с 12.02.2013 г. по 11.02.2015 г.

Орган по сертификации:
POCC RU.0001.11AB51
ПРОДУКЦИИ ООО «ГОСТЭКСПЕРТСЕРВИС»

Юридический адрес: 109599, г. Москва, ул. Краснодарская, д. 74, корп. 2, пом. XII

Почтовый адрес: 109599, г. Москва, ул. Краснодарская, д. 74, корп. 2, пом. XII
Тел.: 8 (495) 991-45-42
Факс: 8 (499) 372-01-67

**Информация о сертификации продукции
обновляется ежегодно. (При отсутствии
копии нового сертификата в коробке
спрашивайте копию у продавца).**

Сертификат выдан:
фирма AB Electrolux S:T Göransgatan 143,
SE-105 45 Stockholm, Швеция,
тел.: +46 8 738 60 00.

Импортер:
ООО «Ай.Эр.Эм.Си.», 119049, г. Москва,
Ленинский проспект, д. 6, стр. 7, каб. 14

Дата изготовления указывается на этикетке на приборе.

Изготовитель оставляет за собой право на
внесение изменений в конструкцию и характеристики прибора.

Сделано в Китае

«ELECTROLUX is a registered trademark used
under license from AB Electrolux (publ)»